



AMTSBLATT

DES KANTONS OBWALDEN

Donnerstag, 26. August 2004

Nr. 35

Amtliches Publikationsorgan. Erscheint jeden Donnerstag
Herausgegeben von der Staatskanzlei Obwalden, 6061 Sarnen
Telefon 041 660 59 70, Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch

AUS DEM INHALT

Departemente

Militär. Obligatorische Bundesübungen.....	1006
Konkursamt. Widerruf des Konkurses.....	1006
Rechtsberatung	1007
Landwirtschaft	1007
Amt für Berufsbildung. Prüfung Chiropraktoren	1011
Ausbildungsbeiträge	1012
Kantonsbibliothek. Öffnungszeiten	1013
Erwachsenenbildung	1013
Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ. Kurse	1014
Amt für Wald und Landschaft. Pilzschutzverordnung	1016
Naturerlebnisprogramm – naturiamo	1017
Gemeinde Alpnach. Wasserbau. Planaufgabe	1018
Baugesuche und Sonderbewilligungen	1019

Stellenausschreibungen	1021
-------------------------------------	------

Gerichte	1023
-----------------------	------

Gemeinden	1023
------------------------	------

Verschiedene

Eigentumsübertragungen	1027
Handelsregister	1035

1005

SICHERHEITS- UND GESUNDHEITSDEPARTEMENT

Militär. Letzte Obligatorische Bundesübungen 2004

Die Standblattausgabe ist jeweils ab 15 Minuten vor Beginn und bis 15 Minuten vor Ende der publizierten Schiesszeiten geöffnet. Die Pflichtschützen haben zwingend mitzubringen:

- Aufforderung zur Erfüllung der Schiesspflicht 2004
- Dienstbüchlein und Schiessbüchlein, resp. Militärischer Leistungsausweis
- Persönliche Dienstwaffe und Gehörschutz

Die Erfüllung der Schiesspflicht darf nur mit der persönlichen Dienstwaffe geschossen werden, ansonsten müssen die Schützen von den Gesellschaften zurückgewiesen werden.

Obligatorische Bundesübung 300 m

<i>Gemeinde oder Verein:</i>	<i>Stand:</i>	<i>Tag:</i>	<i>Datum:</i>	<i>Zeit:</i>
Sarnen/Kägiswil/ Schwendi	Brünig Indoor, Lungern	Do	26. Aug.	19.00–21.00
Lungern/Giswil	Brünig Indoor, Lungern	Fr	27. Aug.	18.30–21.00
Sachseln	Steinibach, Sachseln	Fr	27. Aug.	18.30–20.00
Kerns	Boll, Kerns	So	29. Aug.	13.30–16.30

Sarnen, 26. August 2004

Kantonale Schiesskommission

Konkursamt. Widerruf des Konkurses

(Art. 206 Abs. 3 SchKG)

Das am 6. Juli 2004 über *Müller Manfred, geboren 12.05.1970, von St. Antoni FR, geschieden, Mechaniker, Bach 6, 6073 Flüeli-Ranft*, eröffnete Konkursverfahren wurde mit Verfügung vom 17. August 2004 des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden gestützt auf Art. 206, Abs. 3 SchKG zufolge bereits laufendem Konkursverfahren beim Konkursamt des Bezirks Lenzburg, Gemeindehaus, 5036 Oberentfelden, aufgehoben.

Sarnen, 23. August 2004

Konkursamt

Rechtsberatung

Unentgeltliche Rechtsberatung des Anwaltverbandes im Kanton Obwalden:
*lic. iur. Monika Brunner, Rechtsanwältin und Notarin, Bahnhofstrasse 6, 6055
Alpnach Dorf, Telefon 041 672 73 74, Fax 041 672 73 75,
E-Mail: ra.monika.brunner@bluewin.ch*

Beratung: Donnerstag, 2. September 2004, 14.00 - 18.00 Uhr in Alpnach Dorf.

Die Konsultation kann für eine halbe Stunde ohne Schriftverkehr in Anspruch genommen werden. Voranmeldung notwendig.

Sarnen, 23. August 2004 **Sicherheits- und Gesundheitsdepartement**

VOLKSWIRTSCHAFTSDEPARTEMENT

Landwirtschaft. Auszug aus Schauvorschriften Gross- und Kleinviehschauen im Herbst 2004

Die Gross- und Kleinviehschauen finden nach folgendem Programm statt:

1.1 *Grossvieh*

- | | |
|-----------|---|
| Engelberg | Freitag, 15. Oktober 2004
in der Ochsenmatt, für die Gemeinde Engelberg
09.45 Uhr Auffuhr der Tiere
10.00 Uhr Beginn der Beurteilung |
| Giswil | Donnerstag, 30. September 2004
(Holsteinzuchtgenossenschaft OW)
13.00 Uhr beim Gasthaus Grossteil |
| Sarnen | Freitag, 8. Oktober 2004 (Braunvieh)
bei der Grastrocknungsanlage, für den alten Kantonsteil
08.30 Uhr Auffuhr der Stiere
09.30 Uhr Beurteilung der Stiere
09.30 Uhr Auffuhr der Kühe und Rinder
10.00 Uhr Beurteilung der Kühe und Rinder
13.00 Uhr (ca.) Tiervorfürungen im Ring |

1.2 *Kleinvieh (Schafe)*

- | | |
|--------|--|
| Sarnen | Sonntag, 26. September 2004
Schauplatz Ei, für den alten Kantonsteil
09.00 Uhr Auffuhr der Tiere
09.30 Uhr Beginn der Beurteilung |
|--------|--|

Die weiblichen Ausstellungstiere in der Gemeinde Engelberg werden an der Beständeschau vom 25. September 2004 in Engelberg prämiert.

1.3 *Kleinvieh (Ziegen)*

Kerns Sonntag, 26. September 2004
 beim Schulhausplatz
 09.30 Uhr Auffuhr der Tiere
 10.00 Uhr Beginn der Beurteilung

2. Vorschriften betreffend Tierseuchenpolizei und Tierschutz

2.1 *Vorschriften für alle Tiergattungen*

- a. Es dürfen nur gesunde Tiere aus seuchenfreien und seuchenverdächtigen Beständen aufgeführt werden.
- b. Die Ausstellung wird amtstierärztlich überwacht. Kontrolltierarzt ist Dr. Josi Wigger, Sarnen.
- c. Ausstellungstiere dürfen nicht mit Nicht-Ausstellungstieren transportiert werden.
- d. Die Vorschriften der Tierschutzgesetzgebung, insbesondere auch auf dem Transport, sind einzuhalten.
- e. Tiere, die die Vorschriften der Tierseuchen- und Tierschutzgesetzgebung nicht erfüllen, werden von der Ausstellung ausgeschlossen.

2.2 *Aufzeichnung und Kontrolle des Tierverkehrs*

- a. Klautiere müssen dauerhaft gekennzeichnet sein. Als offizielle Kennzeichen gelten die gelben TVD-Ohrenmarken (beim Rindvieh zwei Ohrenmarken und bei den übrigen Tieren eine Ohrenmarke) oder die Herdebuchmarke und Tätowierung.
- b. Es müssen keine Begleitdokumente ausgestellt und vorgewiesen werden, ausser für Tiere, die verstellt werden.
- c. Der Betreiber der Viehausstellungen führt für jede Klautiergattung ein separates Tierverzeichnis.

2.3 *Besondere seuchenpolizeiliche Anforderungen*

2.3.1 *Rindergattung*

- a. Negativer Blutbefund auf IBR bei Stieren, die weniger als zwei Jahre alt sind. Negativer Blutbefund auf IBR und EBL bei Stieren, die älter als zwei Jahre sind. Laborbefunde ab 1. Januar 2004 sind gültig. Die Kosten (Probenahme und Laboruntersuchung) für im Kanton Obwalden gehaltene Stiere werden durch die Tierseuchenkasse gedeckt.

- b. Stiere, die über 18 Monate alt sind, müssen einen Nasenring tragen. Rindvieh darf nicht an Hörnern oder am Nasenring angebunden werden. Kühe sind mindestens zweimal täglich zu den üblichen Melkzeiten zu melken.

2.3.2 *Schafe*

- a. Es dürfen keine Auen aufgeführt werden, die innert 40 Tagen vor der Auffuhr verworfen haben.
- b. Nur Tiere mit gesundem Fundament dürfen aufgetrieben werden. Hinkende Tiere mit Anzeichen von Klauenfäule werden zurückgewiesen.

2.3.3 *Ziegen*

- a. Es dürfen nur Ziegen aus CAE-freien Beständen aufgeführt werden. Ein Ziegenbestand gilt als CAE-frei, wenn drei im Abstand von mindestens sechs Monaten vorgenommene blutserologische Untersuchungen in drei aufeinanderfolgenden Jahren einen negativen Befund ergeben haben und die jährliche Wiederholung der serologischen Untersuchung einen negativen Befund ergeben hat.
- b. Die Bestätigung betreffend Seuchenfreiheit, ausgestellt durch den Gesundheitsdienst für Kleinwiederkäuer BGK (vormals ZGD), ist den Kontrollorganen vor dem Ausladen der Tiere vorzuweisen.

3.8 *Prämien*

Die Prämien richten sich nach dem verfügbaren Kredit und werden für die einzelnen Tierabteilungen durch die Trägerschaft, gemäss der Leistungsvereinbarung mit dem Kanton, beschlossen. Wenigstens 15% des Kantonsbeitrages wird als Prämiengeld den Genossenschaften ausbezahlt. Für die Auszahlung der Prämien ist das OK Sarnen und Engelberg zuständig.

Grundbedingung für die Prämienberechtigung ist, dass der Tieraussteller oder die Tierausstellerin den Wohnsitz im Kanton Obwalden hat, und in einer Viehzuchtgenossenschaft des Kantons Obwalden Mitglied ist.

Sarnen, 24. August 2004

**Landwirtschaftsamt
Trägerschaft Viehschauen**

Landwirtschaft.

Beständeschauen der Kleinviehzuchtgenossenschaften

Schauprogramm

1. Schafzuchtgenossenschaften

WAS-SG Sarnen - Sachseln

Freitag, 24. September 13.00 Uhr Sarnen, Ey

WAS-SZV Kerns

Freitag, 24. September 13.00 Uhr Kerns, Schulhausplatz

Am Morgen Beständeschau auf den Betrieben Josef Scherrer,
Walter und Monika v. Rotz

WAS-SG Engelberg

Samstag, 25. September 13.00 Uhr Engelberg, Werkhof

WAS-SZV Giswil - Lungern

Montag, 27. September 09.30 Uhr Lungern
13.00 Uhr Giswil

SBS Schwarzbraunes Bergschaf

Samstag, 2. Oktober ganztags auf den Betrieben

2. Ziegenzuchtgenossenschaften

Die Beständeschau findet gemäss speziellem Programm statt.

Auffuhr

An diesen Schauen sind aufzuführen:

- a. alle neu aufzunehmenden Tiere,
- b. alle Tiere, die nachpunktiert werden sollen.

Meldung an die Zuchtbuchführer

Sämtliche Zuchtbuchtiere sind den Zuchtbuchführern zu melden.

Anforderungen für die Herdebuchberechtigung

Zur Erlangung der Herdebuchberechtigung haben die weiblichen Tiere die Anforderungen der Zuchtverbände zu erfüllen.

Beständeprämien

Die Kleinviehzuchtgenossenschaften müssen wenigstens 15% von ihrem Kantonsbeitrag als Prämien den Züchtern oder Genossenschaften weitergeben. Die Prämienfelder werden von den entsprechenden OK's ausbezahlt.

Sarnen, 24. August 2004

**Landwirtschaftsamt
Trägerschaft Vihschauen**

Landwirtschaft. Naturerlebnisprogramm - naturiamo 2004

Mosten hautnah erleben!

Gemeinsam ernten wir Äpfel und Birnen und verarbeiten diese dann in der Scheune zu Süssmost. Anschliessend probieren wir «unseren» Most. Natürlich dürfen wir auch sämtlichen Tieren auf dem Hof einen Besuch abstatten.

Samstag, 18.09.2004, 14 - 16 Uhr

Bauernhof Rohrer, Diechtersmatt, Giswil

Für Familien mit Kindern ab 3 Jahren, Kinder ohne Begleitung ab 6 Jahren

Anlass findet bei jeder Witterung statt! Versicherung ist Sache der Teilnehmenden

Ausrüstung: alte Kleider, evtl. Regenschutz, leere 1½-Liter-Pet-Flasche mit Deckel

Kosten: keine. Es kann ein Unkostenbeitrag entrichtet werden.

Leitung: Josef & Maria Rohrer, Giswil

Organisation: Umweltberatung OW/NW, naturiamo

Anmeldung bis 10.09.2004 an: naturiamo c/o Umweltberatung OW/NW, Stansstadterstr. 26, 6370 Stans, Telefon 041 610 90 30, naturiamo@bluewin.ch, www.naturiamo.ch

Sarnen, 26. August 2004

Landwirtschaftsamt

BILDUNGS- UND KULTURDEPARTEMENT

Amt für Berufsbildung

Interkantonale Prüfung für Chiropraktoren

Gestützt auf Art. 6, Abs. 1 des Statuts der Schweizerischen Konferenz der kantonalen Gesundheitsdirektorinnen und -direktoren (GDK) für die einheitliche Prüfung der Chiropraktoren in der Schweiz vom 19. September 1974 sowie auf Art. 2, Abs. 1 des Reglements über die interkantonale Chiropraktorenprüfung vom März 1980 hat der Vorstand der GDK beschlossen, die nächste Prüfung für Chiropraktoren wie folgt anzusetzen:

Schriftliche Prüfung: Montag, 25. Oktober 2004

Mündliche Prüfung: Donnerstag, 28. Oktober 2004

Freitag, 29. Oktober 2004

Samstag, 30. Oktober 2004

Bewerber, welche die Zulassungsbedingungen erfüllen, haben ihre Anmeldung mit den notwendigen Unterlagen *bis spätestens 1. September 2004* an das *Zentralsekretariat der Schweizerischen Konferenz der kantonalen Ge-*

sundheitsdirektorinnen und -direktoren (GDK), Weltpoststrasse 20, Postfach, 3000 Bern 15, zu richten.

Das Reglement über die interkantonale Chiropraktorenprüfung und das Anmeldeformular können beim *Zentralsekretariat der GDK, Weltpoststrasse 20, Postfach, 3000 Bern 15, oder beim Zentralsekretariat der Schweizerischen Chiropraktoren-Gesellschaft, Sulgenauweg 38, 3007 Bern*, angefordert werden.

Der Entscheid über die Zulassung zur Prüfung sowie der Zeitplan der Prüfung werden den Kandidaten nach Ablauf des Anmeldetermins direkt zugestellt.

Sarnen, August 2004

Amt für Berufsbildung

Ausbildungsbeiträge (Stipendien und Studiendarlehen)

Zur Förderung des beruflichen Nachwuchses richtet der Kanton jährlich Ausbildungsbeiträge (Stipendien und Studiendarlehen) aus. *Beitragsberechtigte Personen, die sich in einer Ausbildung befinden können ein Gesuch um Ausbildungsbeiträge für das laufende Ausbildungs-, Schul- oder Studienjahr ab Beginn der Ausbildung ganzjährlich einreichen.*

Für die Festsetzung des Ausbildungsbeitrages wird unter anderem auf folgende Grundlagen abgestellt:

- Ausbildungskosten
- Steuerbares satzbestimmendes Einkommen und Vermögen des Bewerbers, dessen Eltern und allenfalls seines Ehegatten sowie anderer Personen, die gesetzlich verpflichtet sind, die Ausbildungskosten zu tragen oder sich daran zu beteiligen. Bei Weiterbildungen und Zweitausbildungen wird die finanzielle Leistungsfähigkeit der Eltern bis zum erfüllten 25. Altersjahr des Bewerbers oder der Bewerberin mitberücksichtigt.
- Kinderzahl (ausgenommen erwerbstätige Kinder)
- besondere Verhältnisse

Anmeldeformulare können bei den Einwohnergemeinden oder bei der Fachstelle Ausbildungsbeiträge bezogen werden. Es ist jedes Jahr eine Anmeldung einzureichen.

Die Fachstelle Ausbildungsbeiträge berät über kantonale Ausbildungsbeiträge, Studiendarlehen sowie über die Möglichkeit, sich an private Stiftungen und Fonds zu wenden. Das Stipendienhandbuch der Pro Juventute, im Buchhandel erhältlich, informiert ebenfalls umfassend über die Ausbildungsfinanzierung.

Fachstelle Ausbildungsbeiträge, Brünigstrasse 178, Postfach 1254, 6061 Sarnen. Telefon 041 666 60 60, E-mail: stipendien@ow.ch

Sarnen, im August 2004

Fachstelle Ausbildungsbeiträge

Kantonsbibliothek

Öffnungszeiten

Montag, Dienstag, Freitag	14.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	13.30 – 19.00 Uhr
Samstag	9.30 – 12.00 Uhr

Donnerstag geschlossen.

Die Kantonsbibliothek ist am Freitag, 10. September wegen interner Weiterbildung geschlossen. Ausnahmsweise haben wir dafür am Donnerstag, 9. September von 14.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.

Sarnen, 26. August 2004

Kantonsbibliothek

Erwachsenenbildung

Jetzt säen – später ernten

Berufsmaturität

BWZ Obwalden

Der Kanton Obwalden führt ab August 2005 am BWZ Obwalden Ausbildungsgänge, die zur Berufsmaturität führen.

In einer einjährigen Vollzeitausbildung für Berufsleute werden die Richtungen

Technische Berufsmaturität

Kaufmännische Berufsmaturität

Gesundheitlich-soziale Berufsmaturität

angeboten.

Wer im August 2005 über ein eidgenössisches Fähigkeitszeugnis verfügt und Studienabsichten hat, kann sich anmelden. Über eine Aufnahme ohne Aufnahmeprüfung entscheidet die Schulleitung.

– ab November bietet das BWZ einen Vorbereitungskurs für die Aufnahmeprüfung an

– am 5. März 2005 findet die BM-Aufnahmeprüfung statt

– am 22. August 2005 beginnt der Unterricht

Wer heute in seine Bildung investiert, steht später besser da.

Für Anmeldungen und Auskünfte:

041 666 64 80

bwz@ow.ch

www.bwz-ow.ch

Dieses Inserat erscheint noch 4 Mal. Bitte ändern weitersagen!

BWZ Obwalden

Triple P, ein neues Erziehungsprogramm / Wenn Kinder schwierig sind

Triple P Elternkurs: Ratgeber für verschiedene Altersstufen (Säuglinge, Kleinkinder, Kindergarten- und Primarschulkinder). Was erreichen wir durch Lob? Wie können wir konsequent und glaubhaft wirken?

Kursleitung: Frau Mariza Diaz-Hefty / Kindergärtnerin, Kleinkindererzieherin, Triple P-Ausbildnerin, Mutter

Montag 13./20 September und 11./18 Oktober 2004, 19.30 – 22.00 Uhr. Ref. Kirchgemeindesaal Sarnen

Anmeldung / Fragen bis 3. September 2004 an Sandra Bucher-Krummenacher Tel. 041 660 45 21 oder per E-mail se.ow@bluewin.ch

vitaswiss

Ernährung + Diabets

Krankheitsbild und Therapiemöglichkeiten

Referentin: Frau Ursula Rohrer-von Moos, Kerns

Mi 1. September 2004, 20.00 Uhr im Saal der ref. Kirchgemeinde Sarnen.

Kosten: Mitglieder: Fr. 10.00. Nichtmitglieder: Fr. 14.00.

Vitaswiss Tel. 041 660 24 28

SKF Obwalden und SKF Nidwalden besuchen das Bundeshaus

Führung und Diskussionsstunde mit Frau Nationalrätin Rosmarie Zapfl und Frau Ständerätin Marianne Slongo. Mi 22. September 2004.

Anmeldung ab sofort an Sekretariat SKF OW, Romy Waser, Chleygandli 2, 6390 Engelberg, Tel. 041 637 44 03 / romy.waser@bluewin.ch

Beschränkte Anzahl Plätze. Kosten: Fr. 25.00

Organisation: SKF Obwalden.

Frauen- und Müttergemeinschaft Lungern

Portugiesischer Weinabend in Alpnach

Fr 24. September 2004, Hubers Wystübli Alpnach, Fahrt nach Alpnach wird organisiert. Treffpunkt 19.00 Uhr beim Kirchenplatz Lungern. Kosten: Fr. 35.00 inkl. Imbiss.

Anmeldung bis 20. Sept. 2004 an Tel. 041 678 10 77 oder 041 678 23 36

Sarnen, 26. August 2004

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Bitte sofort anmelden!

I 10420

Sicherheit im Internet

Die diversen Schädlinge wie Viren, Würmer, u.a. werden erläutert. Sie kön-

nen die Risiken richtig einschätzen und sind in der Lage, sich beim Surfen und Mailen entsprechend zu verhalten. Sie können Browser und E-Mail Programme richtig konfigurieren und Schutzprogramme installieren. Sie kennen das Vorgehen bei einem allfälligen Virenbefall. 1x Sa 18.09.2004, 08.30 – 11.45 Uhr. Kosten: Fr. 100.00. Leitung: Othmar Halter.

S 10471

Deutsch 1

Schwerpunkte im Hören und Sprechen, einfache Lese- und Schreibübungen. Vorkenntnisse: Einige Deutschkenntnisse (keine Alphabetisierung). 13x ab Do 09.09.2004, 18.00 – 19.40 Uhr. Kosten: Fr. 270.00.

Leitung: Hanny Santini-Amgarten.

S 10475

Deutsch 5

Systematische Wortschatzerweiterung, Wort- und Satzstellung, Lesen und Diskutieren von Sachtexten und Geschichten, Schreiben eigener Texte. Es besteht die Möglichkeit, sich im Kurs auf das Zertifikat Deutsch vorzubereiten. 13x ab 09.09.04, 19.50 – 21.30 Uhr. Kosten: Fr. 270.00.

Leitung: Hanny Santini-Amgarten.

Besuchen Sie einzelne Module aus unserem Jahreskurs Hauswirtschaft als offener Kurs:

H 20421 K

Modul «Kommunikation»

Grundsätze der Kommunikation (verbal, non-verbal), Kommunikationsregeln, aktives Zuhören, Konfliktgespräche, Feedback, Vortragen, Reden vor Menschen, Prozesse in Gruppen, eigene Rollen und Rollen in der Familie, im Betrieb.

5 Halbtage, Do 09.09.04 – Do 20.01.05. Kosten: Fr. 100.00. Leitung: Elisabeth Weissmüller.



Anmeldung

I 10420

S 10471

S 10475

H 20421

Name: _____

Vorname: _____

Strasse: _____

PLZ, Ort: _____

Telefon Privat: _____

Telefon Geschäft: _____

Datum: _____

Unterschrift: _____

Nur für Lehrlinge/Lehrtöchter:

Lehrberuf: _____

Lehrzeit: _____

Sarnen, 26. August 2004

Berufs- und Weiterbildungszentrum

BAU- UND UMWELTDEPARTEMENT

Amt für Wald und Landschaft. Pilzschutzverordnung

Wir bitten alle PilzsammlerInnen, folgenden Auszug aus der Pilzschutzverordnung vom 24. April 1997 zur Kenntnis zu nehmen und zu befolgen:

1. Vom ersten bis siebten Tag jeden Monats dürfen Pilze nicht gesammelt werden.
2. Eine Person darf je Tag nicht mehr als zwei Kilogramm Pilze sammeln. Bei Morcheln beträgt die zulässige Höchstmenge 500 Gramm. Kinder unter 12 Jahre dürfen nur in Begleitung von Erwachsenen auf deren Kontingent Pilze sammeln.
3. Das Pilzsammeln ist nur bei Tageslicht gestattet.
4. Das gewerbsmässige Sammeln von Pilzen sowie organisierte Veranstaltungen zum Pilzsammeln sind verboten.

Sarnen, 10. August 2004

Amt für Wald und Landschaft

Amt für Wald und Landschaft. Naturerlebnisprogramm-naturiamo 2004

Wald-Kräuter-Zauber für Kinder

Du erlebst und entdeckst die Natur mit ihren Bewohnern, horchst, was sie erzählen und lässt dich dabei ganz einfach verzaubern. Wir tauchen in eine Geschichte der Waldbewohner ein und stellen eine eigene «Zaubersalbe» über dem offenen Feuer her.

- Mittwoch, 1.09.2004, 14.00–17.00 Uhr
 - Treff: Postautohaltestelle Kernwald, St. Jakob, ca. 100 m nach Tierheim Paradiesli
 - Kinder von 5–8 Jahren/Kosten: Fr. 30.– pro Kind inkl. Material/Mitglieder Fr. 25.–
 - Wetterangepasste Kleidung (Anlass bei jeder Witterung), Zvieri (Tee/Äpfel werden abgegeben)
- 1016

- Leitung: Melanie Küpfer, Wilen
- Organisation: naturiamo, Umweltberatung OW/NW
- Anmeldung bis 27.08.04 an: naturiamo c/o Umweltberatung OW/NW, Stansstadterstr. 26, 6370 Stans, Telefon 041 610 90 30/Fax 041 610 90 23, naturiamo@bluewin.ch, www.naturiamo.ch.

Sarnen, 12. August 2004

Amt für Wald und Landschaft

**Amt für Umwelt und Energie.
Naturerlebnisprogramm-naturiamo 2004**

Steinkrebse im Galgenbach Sachseln

Der Steinkrebs ist in der Schweiz stark gefährdet. Er erfüllt im Ökosystem Gewässer wichtige Funktionen und verdient mehr Beachtung und besseren Schutz. Auf unserer Abendexkursion lernen wir diese seltene Krebsart kennen. Zuerst stärken wir uns mit einem währschaftigen Picknick, dann gehts mit Taschenlampe und Gummistiefel Richtung Galgenbach. Dort lebt der Steinkrebs. Ein sehr interessantes Tier, welches man vor allem im Herbst und in der Dämmerung beobachten kann.

- Samstag, 04.09.2004 (Verschiebedatum 11.09.2004)
- Treffpunkt: 18.00 Uhr Bahnhof Sarnen oder 18.10 Uhr Schiffländi Sarnen
- Rückkehr: 21.40 Uhr Bahnhof Sarnen
- Für Kinder/Jugendliche ab 8 Jahren
- Mitnehmen: Picknick, Wanderschuhe oder Gummistiefel, Taschenlampe, warme Kleider
- Kosten: Pro Natura-Mitglieder Fr. 4.00, Nicht-Mitglieder Fr. 6.00
- Organisation: Jugendnaturschutzgruppe Pro Natura Unterwalden und naturiamo
- Anmeldung bis 31. August 2004 an: Irene Kächler, Tel. 041 660 63 70
- Durchführung: Tel. 1600 gibt ab Samstag, 12.00 Uhr Auskunft über die Durchführung

Sarnen, 19. August 2004

Amt für Umwelt und Energie

**Amt für Wald und Landschaft.
Naturerlebnisprogramm - naturiamo 2004
Fledermäuse geheimnisvoll**

Nach einem Vortrag über die Fledermäuse beobachten wir die fliegenden Säugetiere bei der Jagd und beim Ausfliegen. Bei schlechtem Wetter findet nur der Vortrag statt.

- Mittwoch, 15.09.2004
- 19.00 - 21.00 Uhr
- Treff: Kantonsschule Obwalden

- Teilnahme kostenlos
- Anmeldung ist keine erforderlich
- Leitung: Alex Theiler, Fledermausschutz Ob- und Nidwalden
- Organisation: Umweltberatung OW/NW und Fledermausschutzgruppe OW/NW.

Sarnen, 26. August 2004

Amt für Wald und Landschaft

**Gemeinde Alpnach; Wasserbau
Integralprojekt Kleine Schliere; Massnahme B2, B3, B5
Planauflage der Ausführungsprojekte**

Im Rahmen des Integralprojektes Kleine Schliere hat die Wuhrgenossenschaft folgende Bauprojekte ausarbeiten lassen:

- B2, Schlierenloch: Die Ablenkmauer, welche die Kleine Schliere in den Tunnel umleitet, wird aus Sicherheitsgründen mit 5 Riegeln abgestützt.
- B3, Gärtlisperre: Die Abflussektion wurde im Laufe der Jahrzehnte durch das Geschiebe stark abgenützt und muss erneuert werden.
- B5, Kanal Chlewigen-Kantonsstrasse: Das Bauwerk ist ca. 100-jährig; die Schwellen sind stark abgerieben und die Leitwerke teilweise unterkolt und beschädigt. Damit die volle Leistungsfähigkeit wieder gewährleistet ist, werden diese Schäden behoben.

Von den Projekten betroffen sind insbesondere die Parzellen Nr. 825, 847, 844 und 1138.

Die Ausführungsprojekte mit den Projektunterlagen und den Stellungnahmen der Amtstellen liegen nach Art. 6 der Wasserbauverordnung vom 31. Mai 2001 (WBV; GDB 740.11) 10 Tagen, d.h. vom 27 August 2004 bis 6. September 2004, auf der Gemeindeganzlei Alpnach öffentlich auf. Einsprachen sind bis 6. September 2004 schriftlich und begründet im Doppel an den Einwohnergemeinderat Alpnach zu richten.

Auskunft erteilt das Bauamt Alpnach.

Sarnen, 26. August 2004

**Bau- und Umweltdepartement
Bauamt / Abt. Wasserbau**

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

6. September 2004

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

Bauherrschaft: Jörg Huwyler-Poller, Hägelerstrasse 17a 5453 Remetschwil

Objekt: Neubau Einfamilienhaus

Ort: Parzelle 4144, Aamattweg, Sarnen

Zone: Zweigeschossige Wohnzone innerhalb Quartierplanung Spitalmatte

Bauherrschaft: René Barmettler und Rita Britschgi, Rathausgasse 1, Sarnen

Objekt: Nutzungsänderung, Anpassung Gebäudehülle und Umgebungsmauer sowie Fassadensanierung

Ort: Parzelle 109, Rathausgasse 1, Sarnen

Zone: Kernzone Dorf Sarnen innerhalb Ortsbildschutzzone

Kerns

Bauherrschaft: Einfache Gesellschaft Sandbachstrasse, vertreten durch Architekturbüro Peter Stampfli, Dorfstrasse 2, Kerns

Objekt: Neubau Doppel-Einfamilienhaus

Ort: Parzelle 2025, Sandbachstrasse 14, Kerns

Zone: Dreigeschossige Wohnzone (W3)

Bauherrschaft: Josef von Rotz-von Deschwanden, Bollstrasse 18, Kerns

Objekt: An- und Aufbau an bestehendes Wohnhaus

Ort: Parzelle 1958, Bollstrasse 18, Kerns

Zone: Zweigeschossige Wohnzone (W2A)

Bauherrschaft: Korporation Kerns, Sportbahnen Melchsee-Frutt, Kerns

Objekt: Aufstellen eines Zielhauses

Ort: Parzelle 1323, Erzegg, Melchsee-Frutt

Zone: Alpwirtschaftszone (AW) und Zone für Sport und Freizeitanlagen (SF2)

Sonder-
bewilligungen: Raumplanerische Ausnahmegewilligung

Sachseln

Bauherrschaft: Ruedi Kathriner, Hobielerstrasse 24, Kerns und Andrea Kathriner-Dillier, Ried, Giswil
Objekt: Anhebung Badezimmer (nachträgliches Baugesuch)
Ort: Parzelle 880, Ried Diechtersmatt, Sachseln
Zone: Landhauszone (L)

Alpnach

Bauherrschaft: Roland und Irene Kündig-Hintermann, Breitenstrasse 105, Stans
Objekt: Neubau Einfamilienhaus mit Garage
Ort: Parzelle 2310, Grunzli, Alpnach Dorf
Zone: Wohn- und Gewerbezone 2

Bauherrschaft: Stefan und Arlette Zumbühl-Irniger, Schoriederstrasse 31, Alpnach Dorf
Objekt: Neubau Einfamilienhaus mit Autounterstand
Ort: Parzelle 2081, Hostett, Alpnach Dorf
Zone: Wohnzone 2

Giswil

Bauherrschaft: Abächerli Haus AG, Hofstrasse, Giswil
Objekt: Verwaltungsgebäude mit 5¹/₂ Zimmerwohnung
Ort: Parzelle 1422 und 431, Owi-Land, Brünigstrasse, Giswil
Zone: Hotelzone

Bauherrschaft: Martin Blättler, Dürrastweg 3, Giswil
Objekt: Ersatzbau Wohnhaus
Ort: Parzelle 463, Aaried, Buechholzstrasse 3, Giswil
Zone: Zweigeschossige Wohnzone A

Engelberg

Bauherrschaft: Veronika Steinmann, Hüenenbergring 13, 6006 Luzern und Martin Zumbühl, Bellrivematte 8, 6006 Luzern
Objekt: Wohnungsumbau
Ort: Parzelle 1415, Kilchbühlstrasse 74, Engelberg
Zone: W2B

Sarnen, 26. August 2004

Bau- und Umweltdepartement

STELLENAUSSCHREIBUNGEN

Gemeindeschulen Kerns. Lehrstelle 2005

Wir suchen auf den 1. August 2005 für die Gemeindeschulen Kerns

eine Betriebspraktikerin oder einen Betriebspraktiker (mit Fachrichtung Hausdienst).

Die Lehrzeit dauert drei Jahre. Sie ist für Jugendliche gedacht, welche vorwiegend praktische Tätigkeiten ausüben möchten.

Wir bieten eine gründliche und vielseitige Ausbildung bei unseren Gemeindeschulen (Hauswartsdienste). Falls Sie näheres erfahren möchten, steht Ihnen unser Hauswart Beat Ettlín (Telefon 079 451 06 05) jederzeit gerne zur Verfügung.

Schriftliche Bewerbungen sind mit den üblichen Unterlagen bis spätestens Donnerstag, 30. September 2004 an die Gemeinderatskanzlei Kerns, Sarnerstrasse 5, 6064 Kerns, zu richten. Eine Schnupperlehre ist erwünscht.

Kerns, 26. August 2004

Einwohnergemeinderat Kerns

Bauamt der Einwohnergemeinde Kerns

Die Mitarbeit in einem wichtigen Dienstleistungsbetrieb der Einwohnergemeinde Kerns ist eine abwechslungsreiche Tätigkeit. Für diese interessante Aufgabe suchen wir zur Ergänzung des bestehenden, motivierten Teams per sofort oder nach Vereinbarung

eine/n Verwaltungsangestellte/n (60 bis 80 Prozent).

Das Startpensum beträgt 60 Prozent. Je nach Arbeitsanfall kann dieses Pensum bis auf 80 Prozent ausgeweitet werden.

Ihre Aufgaben

Sie bearbeiten zusammen mit dem Bauamtleiter sämtliche administrativen Belange des Bauamtes. Sie verfassen Korrespondenz, Berichte, Anträge und Protokolle. Zudem gehören folgende Aufgaben dazu: Terminverwaltung, Aktenablage, Beschaffungswesen, Vermietung der gemeindeeigenen Räumlichkeiten, allgemeine administrative Arbeiten im Liegenschaftswesen sowie Telefon- und Schalterbetreuung. Der Arbeitsplatz ist mit modernster Informatik eingerichtet.

Sie bringen mit

Wir stellen uns vor, dass Sie über eine kaufmännische Grundausbildung mit Erfahrung im Bauplanungs- und Verwaltungsbereich verfügen. Sie sind ein Organisationstalent und haben Interesse an Kommunikationsaufgaben. Qualifizierte Informatik-Anwenderkenntnisse und Teamfähigkeit runden unser Wunschprofil ab.

Wir bieten

Wir bieten Ihnen eine selbständige und abwechslungsreiche Tätigkeit mit Kundenkontakt, fortschrittliche Anstellungsbedingungen und Weiterbildungsmöglichkeiten.

Interessiert?

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann richten Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis spätestens Donnerstag, 30. September 2004 an die Gemeinderatskanzlei Kerns, Daniel Amstad-Muff, Sarnenstrasse 5, Postfach 546, 6064 Kerns (E-Mail: gemeindekanzlei@kerns.ow.ch). Für nähere, ergänzende Auskünfte steht Ihnen Gemeindegemeinschafter Daniel Amstad-Muff (Telefon 041 666 31 32) gerne zur Verfügung.

Kerns, 26. August 2004

Einwohnergemeinderat Kerns

Gemeindeverwaltung Alpnach. Lehrstelle 2005

Bist du interessiert an einer vielseitigen Lehrstelle?

Wir suchen auf 1. August 2005 für die Gemeindeverwaltung Alpnach

eine Lehrtochter oder einen Lehrling als Kauffrau bzw. Kaufmann (Profil E)

Wir sind ein abwechslungsreicher und interessanter Verwaltungsbetrieb mit einem aufgestellten Team. Wir bieten eine gründliche und gute Ausbildung im Kanzleibetrieb und im Rechnungswesen.

Anforderungen: 3 Jahre KORST (Niveau A), gute Schulzeugnisse, einwandfreier Charakter und gute Auffassungsgabe.

Für allfällige Auskünfte steht Gemeindegemeinschafter Alois Vogler (Tel. 041 672 96 96) jederzeit gerne zur Verfügung. Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind bis Freitag, 17. September 2004, zu richten an: Gemeindekanzlei Alpnach, Bahnhofstrasse 15, 6055 Alpnach Dorf.

Alpnach, 23. August 2004

Einwohnergemeinde Alpnach

Gemeindeverwaltung Sarnen. Lehrstelle 2005

Wir suchen auf den August 2005 für die Gemeindeverwaltung Sarnen

eine Lehrtochter oder einen Lehrling als Kauffrau bzw. Kaufmann, Profil E oder M

Anforderungen:

3 Jahre Sekundarschule, gute Schulzeugnisse, einwandfreien Charakter, gute Auffassungsgabe und Teamfähigkeit.

Wir bieten eine gründliche und vielseitige Ausbildung in unseren Verwaltungsabteilungen.

Bewerberinnen und Bewerber melden sich bitte schriftlich mit den üblichen Unterlagen bis Freitag, 10. September 2004. Die Bewerbung ist zu richten an die Gemeindeganzlei Sarnen, Brünigstrasse 160, 6060 Sarnen.

Sarnen, 25. August 2004

**Gemeindeverwaltung Sarnen
Verwaltungsleitung**

GERICHTE

Rechtsverbot

Der Eigentümer der Parzelle Nr. 2026 (Feld, Sachseln), Grundbuch Sachseln, lässt allen Unberechtigten richterlich das Befahren und das Begehen des vorerwähnten Grundstücks verbieten.

Die Übertretung dieses Verbots wird gemäss Artikel 20 in Verbindung mit Artikel 4 des Gesetzes über das kantonale Strafrecht vom 14. Juni 1981 mit Haft oder Busse bestraft.

Sarnen, 26. August 2004

Der Kantonsgerichtspräsident I

GEMEINDE SARNEN

Einwohnergemeinde. Urnenabstimmung vom 26. September 2004

Der Einwohnergemeinderat hat gestützt auf Art. 24 lit. d Ziff. 2 des Abstimmungsgesetzes Sarnen beschlossen, über

das Bauprojekt Erstellung der Militärstrasse mit Kreditbewilligung

sei an der Urne abzustimmen.

Am Sonntag, 26. September 2004, findet zusammen mit der eidgenössischen Volksabstimmung auch die Gemeinde-Urnenabstimmung über die obgenannte Vorlage statt.

Den Stimmberechtigten wird drei Wochen vor dem Abstimmungstermin zusammen mit dem übrigen Stimmmaterial eine erläuternde Botschaft zu dieser Vorlage zugestellt. Die Botschaft kann auf der Gemeindekanzlei nachbezogen werden. Der Stimmrechtsausweis dient gleichzeitig für die Zustellung des Stimmmaterials und als amtliches, von der Gemeinde frankiertes Rücksendekouvert für die Stimmabgabe.

Urnen-Standorte und -Öffnungszeiten entsprechen denjenigen für die eidgenössische Volksabstimmung.

Stimmberechtigt in Angelegenheiten der Einwohnergemeinde sind alle in der Gemeinde Sarnen wohnhaften Schweizerinnen und Schweizer, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und im Stimmregister eingetragen sind.

Die briefliche Stimmabgabe kann durch Aufgabe bei der Post, durch Abgabe während der Schalteröffnungszeiten bei der Gemeindekanzlei oder durch Einwurf in die Abstimmungsbriefkästen erfolgen. Die Anweisungen auf dem Stimmrechtsausweis/Rücksendekouvert sind zu beachten.

Sarnen, 23. August 2004

Einwohnergemeinderat Sarnen

Musikschule Sarnen. Kinderchor

Alle Kinder der 3. bis 6. Klasse, die gerne singen, sind herzlich eingeladen im Schuljahr 2004/2005 beim Kinderchor Sarnen mitzumachen. Wenn du Freude hast bekannte und unbekante, alte und neue, poppige und klassische, fröhliche und besinnliche Lieder, Songs und Chansons zu singen und zu lernen, dann schau doch (auch mit Eltern) in einer der beiden öffentlichen Proben herein.

Diese Proben finden am 24. August 2004 und am 31. August 2004 jeweils von 16.00 bis 17.00 Uhr im Probesaal 1 der Aula Cher statt.

Danach kannst du dich entscheiden, ob du für das ganze Schuljahr dabei sein möchtest. Wir freuen uns auf viele neue Stimmen.

Sarnen, 19. August 2004

**Musikschule Sarnen
Kinderchor**

Einwohnergemeinde. Quartierplanänderung Feld «Jänzipark»

Gestützt auf Art. 18 und ff des kantonalen Baugesetzes und Art. 11 und ff der Verordnung zum Baugesetz sowie Art. 37 und ff des Bau- und Zonenreglementes der Einwohnergemeinde Sarnen hat die W. + R. Leuenberger AG, Grossweid 2, 6026 Rain, im Auftrag der PAX Wohnbauten AG, Aeschenplatz

13, 4002 Basel, über die Parzellen 425 und 4044 eine Quartierplanänderung (Totaländerung) «Jänzipark» eingereicht.

Das Quartierplanareal Feld befindet sich am östlichen Siedlungsrand von Sarnen innerhalb der dreigeschossigen Wohnzone mit Quartierplanpflicht. Das Areal wird nördlich durch das Gebiet Hostett/Türlacher, westlich durch das Gebiet Professorenweg/Feldheim und östlich durch die Militärstrasse begrenzt. Die Überbauung besteht im westlichen Teil aus fünf dreigeschossigen und im östlichen Teil aus zwölf viergeschossigen Bauten, welche sich um mehrere Hauptplätze gruppieren. Innerhalb des Quartierplanes sind der Professorenweg als bestehender und die Verbindung Hostattstrasse/Militärstrasse ("Hostattweg") als neuer öffentlicher Fuss- und Fahrradweg enthalten. Die verkehrsmässige Erschliessung erfolgt direkt ab der Militärstrasse. Die Parkierung ist vorwiegend unterirdisch angeordnet. Im Bereich der Militärstrasse sind oberirdische Besucherparkplätze vorgesehen. Gesamthaft sind 157 Wohnungen geplant.

Die entsprechenden Planunterlagen und die Besonderen Bauvorschriften werden gemäss Art. 12 der Verordnung zum kantonalen Baugesetz vom 27. August bis 15. September 2004 im Auflagezimmer der Einwohnergemeinde Sarnen (Gemeindehaus 2. Stock, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag, jeweils von 8.00 bis 11.30 Uhr und von 13.45 bis 17.00 Uhr) öffentlich aufgelegt. Allfällige Einsprachen gegen diese Quartierplanänderung und die Besonderen Bauvorschriften sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet im Doppel dem Einwohnergemeinderat Sarnen, Brünigstrasse 160, 6061 Sarnen, einzureichen.

Sarnen, 25. August 2004

Einwohnergemeinderat Sarnen

GEMEINDE SACHSELN

Einwohnergemeinde. Referendumsvorlage. Teilrevision des Finanzhaushaltreglementes

Der Einwohnergemeinderat hat am 05. Juli 2004 das Finanzhaushaltreglement geändert. Die Änderung erfolgte zwecks Anpassung an das vom Regierungsrat revidierte Musterreglement der Einwohnergemeinden und umfasst die Artikel 6, 18, 22, 37 und 40.

Diese Reglementsänderung wird hiermit gestützt auf Artikel 87 der Kantonsverfassung dem fakultativen Referendum unterstellt.

Die Referendumsfrist von 30 Tagen läuft am 27. September 2004 ab. Die Re-

visionsvorlage liegt bei der Gemeindekanzlei öffentlich auf und kann dort unentgeltlich bezogen werden.

Sachselsn, 23. August 2004

Einwohnergemeinde Sachselsn

Einwohnergemeinde. Zonenplanänderung. Öffentliche Auflage

Zwecks marktgerechter Nutzung ist auf Gesuch der Grundeigentümer vorgesehen, die Parzellen 171 und 685 im Gebiet Seehof von der Touristikzone in die Wohnzone für 3 - 4 Geschosse umzuzonen.

Gestützt auf Artikel 6 der Verordnung zum Baugesetz wird diese Zonenplanänderung während 30 Tagen, bis am 27. September 2004, auf der Gemeindekanzlei öffentlich aufgelegt. Allfällige Einsprachen sind innert der Auflagefrist schriftlich und begründet der Gemeindekanzlei Sachselsn zu Handen des Einwohnergemeinderates einzureichen.

Am 09. September 2004, von 17.00 bis 18.00 Uhr werden Vertreter der Hochbaukommission im Sitzungszimmer des Gemeindehauses, 1. Stock, Erläuterungen erteilen und Fragen beantworten.

Sachselsn, 25. August 2004

Einwohnergemeinde Sachselsn

GEMEINDE GISWIL

Teilrevision Ortsplanung und Bau- und Zonenreglement der Gemeinde Giswil

Öffentliche Auflage

Nach Art. 6 der Verordnung zum Baugesetz legt der Gemeinderat nach erfolgter Orientierung der Bevölkerung und Vorprüfung durch das zuständige Departement den Zonenplan und das Baureglement während 30 Tagen öffentlich zu Einsichtnahme auf.

Während den ordentlichen Büroöffnungszeiten liegen bei der Gemeindekanzlei Giswil zur Einsichtnahme auf:

- Zonenplan ganzes Gemeindegebiet
- Zonenpläne Siedlung mit
 - Plan Siedlung Ost
 - Plan Siedlung West
 - Plan Mörlialp

- Änderungspläne
 - Plan Siedlung
 - Plan Mörlialp
- Bau- und Zonenreglement

Es wird darauf hingewiesen, dass die Gefahrenzonen und Gewässerräume nur im Gesamtplan ersichtlich sind, nicht aber in den Änderungsplänen.

Einsprachen sind im Doppel einzureichen an den Gemeinderat Giswil, Gemeindeverwaltung, Postfach, 6074 Giswil. Die Einsprachefrist läuft am 28. September 2004 ab.

Giswil, 25. August 2004

Gemeinderat Giswil

GEMEINDE LUNGERN

Feuerwehraufgebot August 2004

Kaderprobe:	Montag, 30. August 2004, 20.00 Uhr
Tenue:	komplett
Pikettprobe:	Mittwoch, 8. September 2004, 20.00 Uhr
Tenue:	komplett

Dispensgesuche sind vor den Proben schriftlich einzureichen. Unentschuldigtes Fernbleiben wird gemäss Feuerwehrreglement bestraft.

Lungern, 26. August 2004

Feuerwehrkommando Lungern

EIGENTUMSÜBERTRAGUNGEN

Grundbuch. Eigentumsübertragungen

Gestützt auf Artikel 970a des Zivilgesetzbuches, Fassung vom 4. Oktober 1991, und Artikel 17a der Verordnung über das Grundbuch, Fassung vom 19. November 1993, werden folgende Eigentumsübertragungen (Tagebuchanmeldungen) an Grundstücken veröffentlicht:

Abkürzungen:

P: Parzellen-Nummer GE: Gesamteigentum StWE: Stockwerkeigentum
ME: Miteigentumsanteil BR: Baurecht EV: Erwerbsdatum des Veräusserers

Sarnen

Veräussernde: Erben des Burch-Banz Julius
Erwerbende: Enz-Penasa Andreas und Diana, Kerns
P/Ortsbezeichnung: P 4013, Aegerli
Fläche/Beschrieb: 833 m²
EV: 16. Oktober 1987/26. November 1999/22. März 2001

Veräussernde: Erben des Pfammatter-Bachmann Theophil
Erwerbende: Einfache Gesellschaft:
Kaufmann Rita, Lungern
Lustenberger-Eckenstein Ursula, Sachseln
P/Ortsbezeichnung: P 121, Dorf
Fläche/Beschrieb: 335 m² inkl. Wohn- und Geschäftshaus
EV: 03. Juni 2004

Veräussernde: PAX Wohnbauten AG, Basel
Erwerbende: Gsteiger-Dubler René und Margot, Alpnach Dorf
P/Ortsbezeichnung: StWE 50489, Grundacher 10
Fläche/Beschrieb: 119/1000, 3 1/2-Zimmer-Gartenwohnung mit Winter-
garten
P/Ortsbezeichnung: ME 80361, Grundacher
Fläche/Beschrieb: 1/81, 1 Autoeinstellplatz
EV: 24. März 2003

Veräussernde: Müller-Werth Bruno, Sarnen
Erwerbende: Cekovic Mensur und Mediha, Sarnen
P/Ortsbezeichnung: StWE 50039, Brünigstrasse 104
Fläche/Beschrieb: 100/1000, 6 1/2-Zimmerwohnung
P/Ortsbezeichnung: StWE 50019, Brünigstrasse 102
Fläche/Beschrieb: 4/1000, Garage Nr. 2
EV: 23. Oktober 1997

Veräussernde: Stalder-Ehrbar Willi, Zürich
Erwerbende: Zweifel Urs, Kehrsiten
P/Ortsbezeichnung: P 3014, Wiler mattli
Fläche/Beschrieb: 1'255 m² inkl. Einfamilienhaus
EV: 26. November 1976

Veräussernde: Erben des Sidler-Kurmann Josef
Erwerbende: Imhof-Dorn Monika und Eugen, Alpnach Dorf 75/100
Gasser-Wernli Josef, Sarnen
25/100

P/Ortsbezeichnung: P 340, Kirchhofen
Fläche/Beschrieb: 719 m² inkl. Hotel-Restaurant Mühle
P/Ortsbezeichnung: P 344, Kirchhofen
Fläche/Beschrieb: 174 m² inkl. Parkplatz
EV: 29. April 2004

Veräussernde: UBS AG, Luzern
Erwerbende: Zellweger-Burch Max und Irène, Stalden
P/Ortsbezeichnung: StWE 5482, Aegerli
Fläche/Beschrieb: 65/1000, 4 1/2-Zimmer-Maisonettewohnung
P/Ortsbezeichnung: ME 5588, Aegerli
Fläche/Beschrieb: 1/28, Autoeinstellplatz Nr. 25
P/Ortsbezeichnung: ME 5589, Aegerli
Fläche/Beschrieb: 1/28, Autoeinstellplatz Nr. 26
EV: 12. Mai 2004

Veräussernde: Leister-Böhnke Christiane, Stalden
Erwerbende: Dr. Jorn Gunther Rare Books GmbH, GB-London
P/Ortsbezeichnung: P 3951, Mos
Fläche/Beschrieb: 1'485 m² inkl. Einfamilienhaus, Garagengebäude
EV: 29. September 1993

Veräussernde: Leister-Böhnke Christiane, Stalden
Erwerbende: Günther Jörn-Uwe Rolf, D-Hamburg
P/Ortsbezeichnung: P 4179, Mos
Fläche/Beschrieb: 448 m² inkl. Spycher mit Kleinwohnung
EV: 29. September 1993

Veräussernde: Riebli Walter & Sohn AG, Stalden
Erwerbende: Gabriel Thomas, Wolfenschiessen
P/Ortsbezeichnung: P 3016, Mos
Fläche/Beschrieb: 1'854 m² inkl Wohn- und Geschäftshaus
EV: 02. März 1982

Veräussernde: Einfache Gesellschaft:
Knüsel-Rohrer Heinrich, Abtwil
Rohrer Knüsel Edith, Wilen
Erwerbende: Rammelmeyer AG Wilen-Sarnen, Wilen
P/Ortsbezeichnung: StWE 50419, Bodenmatte 1
Fläche/Beschrieb: 113/1000, 4 1/2-Zimmerwohnung
P/Ortsbezeichnung: ME 80132, Wilermattli
Fläche/Beschrieb: 1/17, Garage Nr. 01
EV: 28. November 2001/11. Februar 2000

Kerns

- Veräussernde: Bucher-Durrer August, Kerns
Erwerbende: Bucher-Bucher Viktor, Kerns
P/Ortsbezeichnung: P 88, Breiten
Fläche/Beschrieb: 700 m² inkl. Wohn- und Geschäftshaus
EV: 16. Januar 1948
- Veräussernde: Chiarini-Kiser Rosa, Weggis
Erwerbende: Kiser-Kaufmann Franz und Bernadette, Kerns
P/Ortsbezeichnung: P 230, Foribach
Fläche/Beschrieb: 2'943 m²
P/Ortsbezeichnung: P 2177, Foribach
Fläche/Beschrieb: 683 m²
EV: 28. Mai 2004
- Veräussernde: Abegg-von Rotz Walter, Kerns
Erwerbende: Bäbi-Abegg Irène, Kerns
P/Ortsbezeichnung: P 2516, Hostettli
Fläche/Beschrieb: 999 m² inkl. Anteil Oekonomiegebäude
EV: 23. Dezember 1993/17. April 1996
- Veräussernde: Abegg-von Rotz Walter, Kerns
Erwerbende: Rossacher-Abegg Petra, Kerns
P/Ortsbezeichnung: P 2517, Hostettli
Fläche/Beschrieb: 999 m² inkl. Anteil Wohnhaus, Oekonomiegebäude
EV: 23. Dezember 1993/17. April 1996
- Veräussernde: Abegg-von Rotz Walter, Kerns
Erwerbende: Abegg Markus, Flüeli Ranft
P/Ortsbezeichnung: P 2518, Hostettli
Fläche/Beschrieb: 998 m² inkl. Anteil Wohnhaus
EV: 23. Dezember 1993/17. April 1996
- Veräussernde: Kächler-Durrer Rita, Kerns
Erwerbende: Durrer-Lüdi Martin und Christine, Sachseln
P/Ortsbezeichnung: P 1350, Hohfur
Fläche/Beschrieb: 324 m² inkl. Zweifamilienhaus mit Holzhütte, Garage
EV: 30. Juni 1999
- Veräussernde: Ettlín-Zimmermann Robert, Stans
Erwerbende: Fankhauser-Albertini Rita, Kerns 1/2 ME
Fankhauser-Albertini Nicolas, Kerns 1/2 ME
Durrer Werner, Kerns 1/2 ME
P/Ortsbezeichnung: P 2403, Arli
Fläche/Beschrieb: 772 m²
EV: 28. Mai 1975

Veräussernde: Erben des Durrer-Ettlin Wilhelm
Erwerbende: Durrer-Omlin Edgar, Kerns
P/Ortsbezeichnung: P 298, Windeggli
Fläche/Beschrieb: 22'398 m² inkl. Wohnhaus mit Garagengebäude,
Scheune mit Kühlanlageanbau, Treibhäuser, Treib-
beete
EV: 15.06.2004

Veräussernde: Röthlin Maria, Kerns
Erwerbende: Abächerli-Amschwand Walter und Maria Theresia,
Kerns
P/Ortsbezeichnung: StWE 50083, Hofstrasse 3
Fläche/Beschrieb: 60,2/1000, 3 1/2-Zimmerwohnung
P/Ortsbezeichnung: ME 80164, Hofstrasse
Fläche/Beschrieb: 1,399/100, Autoabstellplatz Nr. 8
EV: 22. Oktober 1991

Veräussernde: Durrer-Wigger Anna, Kerns
Erwerbende: Durrer Markus, Kerns
P/Ortsbezeichnung: 1/2 ME an StWE 50041, Mühlebachstrasse 4
Fläche/Beschrieb: 74/1000, 5 1/2-Zimmer-Maisonettewohnung
EV: 20. Oktober 1997

Veräussernde: Erben der Borner-Flückiger Frieda
Erwerbende: Borner-Rohrer Markus, Olten
P/Ortsbezeichnung: P 1613, Aa
Fläche/Beschrieb: 236 m² inkl. Ferienhaus
EV: 25. Juni 2004

Veräussernde: Bucher-Ambiel Walter, St. Niklausen
Erwerbende: Bucher Roland, St. Niklausen
P/Ortsbezeichnung: P 1206, Oberschild
Fläche/Beschrieb: 60'393 m² inkl. Wohnhaus, Scheune, Weidstall, Oeko-
nomiegebäude/Spycher
P/Ortsbezeichnung: P 1212, Bord
Fläche/Beschrieb: 16'058 m²
P/Ortsbezeichnung: P 1178, Schluchi
Fläche/Beschrieb: 33'567 m²
EV: 03. Februar 1971

Sachseln

Veräussernde: Erben der von Flüe-Fanger Johanna
Erwerbende: von Flüe-Bucher Andreas und Esther, Sachseln
P/Ortsbezeichnung: StWE 5200, Stuckliststrasse 1
Fläche/Beschrieb: 91/1000, 4 1/2-Zimmerwohnung
EV: 03. Juni 2004

Veräussernde: Erben der Rüetschli Silvia
Erwerbende: Gass Christine, Liestal
Gysin Ulrich, Liestal
P/Ortsbezeichnung: StWE 50045, Hansenmattli 3
Fläche/Beschrieb: 128/1000, 3 1/2-Zimmerwohnung Nr. 13
P/Ortsbezeichnung: StWE 50051, Hansenmattli
Fläche/Beschrieb: 12/1000, Hobbyraum Nr. 19
EV: 02. Dezember 2002

Veräussernde: Rohrer-von Flüe Gertrud, Sachseln
Erwerbende: Rohrer-Schnellmann Andreas, Sachseln
P/Ortsbezeichnung: P 1784, Bachmätteli
Fläche/Beschrieb: 879 m² inkl. Mehrfamilienhaus
EV: 10. November 1988/08. Mai 1989

Alpnach

Veräussernde: Pilatus-Therm AG, Alpnach Dorf
Erwerbende: Klapproth Karin, Alpnachstad
P/Ortsbezeichnung: P 2309, Chäle
Fläche/Beschrieb: 738 m²
EV: 17. Juli 1980

Veräussernde: Kuchler-Studer Urs, Alpnach Dorf
Erwerbende: Kuchler-Studer Edith, Alpnach Dorf
P/Ortsbezeichnung: 1/2 ME an StWE 5092, Sonnmattstrasse 2a
Fläche/Beschrieb: 55/1000, 4 1/2-Zimmerwohnung
EV: 23. November 1988

Veräussernde: Stuckli AG, Alpnach Dorf
Erwerbende: Diezi-Zoller Maya-Claire und René, Wintersingen
P/Ortsbezeichnung: P 2074, Hostett
Fläche/Beschrieb: 708 m²
EV: 05. Oktober 1995

Veräussernde: Bürgenmeier Emil, Alpnach Dorf
Erwerbende: Kündig-Hintermann Roland und Irene, Stans
P/Ortsbezeichnung: P 2310, Grunzli
Fläche/Beschrieb: 626 m²
EV: 05. März 1956

Veräussernde: Einfache Gesellschaft:
Zambelli Bruno, Dietikon
Lüthold Hubert, Sarnen
Erwerbende: Flury-Rohrer Adolf und Hanny, Alpnach Dorf
P/Ortsbezeichnung: StWE 5109, Dammstrasse 30

Fläche/Beschrieb: 43/1000, 4 1/2-Zimmerwohnung
EV: 12. Juni 1990/14. April 1993/16. April 1997

Giswil

Veräussernde: Erben des Halter Josef
Erwerbende: Ming-Halter Berta, Giswil
P/Ortsbezeichnung: P 813, Boslismatt
Fläche/Beschrieb: 821 m² inkl. Zweifamilienhaus
P/Ortsbezeichnung: P 1595, Boslismatt
Fläche/Beschrieb: 670 m² inkl. Gartenhaus
EV: 02. Juni 2004

Veräussernde: Mondin Silvio F., Mühlau
Erwerbende: Mondin André, Brunnen
P/Ortsbezeichnung: P 2014, Rudenz/Hübeli
Fläche/Beschrieb: 168 m² inkl. Einfamilienhaus zusammengebaut
EV: 10. Dezember 2003

Veräussernde: von Wyl-Ming Otto, Giswil
Erwerbende: Müller-Betschart Jochen und Tanja, Giswil
P/Ortsbezeichnung: P 2239, Mühlmattli
Fläche/Beschrieb: 887 m² inkl. Werk- und Lagerhalle
EV: 12. September 1983

Veräussernde: Erben des Mathis-Muff Fritz
Erwerbende: Mathis-Rüttimann Alfred, Giswil
P/Ortsbezeichnung: P 186, Diepigen
Fläche/Beschrieb: 3'017 m²
EV: 28. Juni 2004

Veräussernde: Erben des Mathis-Muff Fritz
Erwerbende: Mathis-Scherrer Kurt, Luzern
Mathis Rita, Luzern
Mathis-Rüttimann Alfred, Giswil
P/Ortsbezeichnung: P 738, Bachflysch
Fläche/Beschrieb: 439 m² inkl. Ferienhaus
EV: 28. Juni 2004

Veräussernde: Erben des Mathis-Muff Fritz
Erwerbende: Mathis-Scherrer Kurt, Luzern
Mathis Rita, Luzern
P/Ortsbezeichnung: P1628, Dornegg
Fläche/Beschrieb: 1'947 m²
EV: 28. Juni 2004

Veräussernde: Kuster-Weibel Ingrid und Thomas, Giswil
Erwerbende: Hotel Krone Giswil AG, Giswil
P/Ortsbezeichnung: P 465, Rudenz
Fläche/Beschrieb: 9'081 m2 inkl. Hotel-Restaurant Krone mit Depen-
denze und 3 Bettenhäuser, WC-Gebäude, Tennis-
plätze
EV: 31. Dezember 1980/09. September 1988

Veräussernde: Willi-von Ah Pius, Giswil
Erwerbende: Auto Willi AG, Giswil
P/Ortsbezeichnung: P 1749, Stampfiried
Fläche/Beschrieb: 1'756 m2 inkl. Autoreparaturwerkstätte mit Wohnung,
Unterstand
EV: 24. September 1982

Veräussernde: Schweizerische Eidgenossenschaft, Bern
Erwerbende: Seiler Käserei AG, Sarnen
P/Ortsbezeichnung: P 1189, Riedacher
Fläche/Beschrieb: 267 m2
P/Ortsbezeichnung: P 1262, Riedacher
Fläche/Beschrieb: 245 m2
EV: 26. März 1943

Lungern

Veräussernde: Studer Claudia, Reitnau
Erwerbende: Gasser Franz, Lungern
P/Ortsbezeichnung: P 1575, Hag
Fläche/Beschrieb: 931 m2 inkl. Einfamilienhaus, Einstell- und Werkstatt-
gebäude
EV: 03. Mai 2004

Veräussernde: Imfeld-von Wyl Walter, Alpnach Dorf
Erwerbende: Imfeld Maria, Aarau
P/Ortsbezeichnung: P 207, Dorf
Fläche/Beschrieb: 414 m² inkl. Wohnhausanteil, Oekonomiegebäude
EV: 11. September 2000

Veräussernde: Erben der Botta-Zurgilgen Johanna
Erwerbende: Gasser-Zurgilgen Emma, Lungern
P/Ortsbezeichnung: 1/2 ME an P 451, Feld
Fläche/Beschrieb: 11'905 m2 inkl. Wohnhaus, Scheune
P/Ortsbezeichnung: 1/6 ME an P 884, Juch
Fläche/Beschrieb: 7'269 m²
EV: 02. Juni 2004

Veräussernde: Erben des Zurgilgen-Vogler Albert
Erwerbende: Gasser-Zurgilgen Emma, Lungern
P/Ortsbezeichnung: 1/2 ME an P 451, Feld
Fläche/Beschrieb: 11'905 m² inkl. Wohnhaus, Scheune
P/Ortsbezeichnung: 1/6 ME an P 884, Juch
Fläche/Beschrieb: 7'269 m²
EV: 14. Juni 2000

Veräussernde: Vogler-Gasser Josef, Lungern
Erwerbende: Vogler-Imfeld Martin, Lungern
P/Ortsbezeichnung: P 991, Mülibach
Fläche/Beschrieb: 8'814 m² inkl. Wohnhausanteil
P/Ortsbezeichnung: P 1113, Mülibach
Fläche/Beschrieb: 89 m² inkl. Scheune
P/Ortsbezeichnung: P 985, Mülimatte/Widen
Fläche/Beschrieb: 20'319 m² inkl. Ferienhaus, Scheune, Bienenhaus
P/Ortsbezeichnung: P 978, Fitrigen
Fläche/Beschrieb: 3'292 m²
P/Ortsbezeichnung: P 984, Fitrigen
Fläche/Beschrieb: 9'398 m² inkl. Stall
P/Ortsbezeichnung: P 983, Mülimatten
Fläche/Beschrieb: 2'193 m² inkl. Stall
P/Ortsbezeichnung: P 1010, Flüeli
Fläche/Beschrieb: 25'973 m² inkl. Berghäuschen, Scheune, Silo
P/Ortsbezeichnung: P 1376, Flüeli
Fläche/Beschrieb: 1'000 m²
EV: 20. September 1971/16. Dezember 1993/24. August 1994

Sarnen, 18. August 2004

Grundbuch

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

3. August 2004

Ettlin AG, in *Alpnach*, CH-140.3.002.723-6, Brünigstrasse 18, 6055 Alpnach Dorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. Juli 2004. Zweck: Planung und Ausführung von Elektro-, Telekommunikations-, Televisions- und Informatikinstallationsarbeiten sowie Handel mit Produkten in diesen Gebieten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich an solchen beteiligen, Vertretungen übernehmen oder vergeben sowie Zweigniederlassungen errichten, Grundstücke erwerben oder veräussern sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Geschäftszweck zu fördern oder mit ihm im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft

übernimmt einen Teil der Aktiven und Passiven der Ettlín AG, Alpnach [neu: Ettlín Verwaltungs AG] (CH-140.3.000.152-0), in Alpnach, gemäss Bilanz per 31. Dezember 2003 mit Aktiven von CHF 876'010.83 und Passiven von CHF 177'792.25, zum Preise von CHF 698'218.58. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ettlín-Barmettler, Werner, von Kerns, in Kerns, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ettlín-Bucheli, Armin, von Kerns, in Kerns, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Krummenacher, Hanspeter, von Sachseln, in Alpnach Dorf (Alpnach), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ettlín-Reinhard, Walter, von Kerns, in Alpnach Dorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen, Revisionsstelle.

(SHAB Nr. 152 vom 9. August 2004, Seite 9)

3. August 2004

Ettlín AG, in *Alpnach*, CH-140.3.000.152-0, Planung und Ausführung von sämtlichen Elektro-, Telekommunikations- und Informatikinstallationsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18. Dezember 2002, Seite 10, Publ. 778054). Statutenänderung: 30. Juli 2004. Vermögensübertragung: Die Gesellschaft überträgt gemäss Vertrag vom 30. Juli 2004 Aktiven von CHF 876'010.83 und Passiven von CHF 177'792.25 auf die neugegründete Ettlín AG, Alpnach (CH-140.3.002.723-6). Gegenleistung: CHF 698'218.58. Firma neu: *Ettlín Verwaltungs AG*. Domizil neu: Schulhausstrasse 5, 6055 Alpnach Dorf. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften und Beteiligungen sowie ganz allgemein Verwaltung von eigenem Vermögen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen oder derartige Unternehmungen erwerben oder errichten und finanzieren. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief.

3. August 2004

Oeko-B AG, *Zweigniederlassung Engelberg*, in *Engelberg*, CH-140.9.001.131-8, Führung eines Ingenieur- und Planungsbüros für Landschaftsökologie, Waldwirtschaft und Grünplanung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 155 vom 14. August 2002, Seite 7, Publ. 599966), mit Hauptsitz in: Stans. Statuten Hauptsitz neu: 15.06.2004 [bisher: Statuten Hauptsitz: 22.02.1996]. Zweck Hauptsitz neu: Führung eines Ingenieur- und Planungsbüros für Wald, Umwelt und Naturgefahrenmanagement. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Theiler, Alexander, von Ettiswil, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grunder, Karl, von Vechigen, in Stans, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Zraggen, Beat, von Schattdorf, in Schattdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. August 2004

PNYG Company Invest AG, in *Sarnen*, CH-140.3.002.637-4, Halten, Verwal-
ten, An- und Verkauf von Gesellschaftsanteilen und Unternehmen, Aktiengesell-
schaft (SHAB Nr. 138 vom 20. Juli 2004, S. 10, Publ. 2369118). Eingetra-
gene Personen neu oder mutierend: Langbein, Christian, deutscher
Staatsangehöriger, in Neu-Ulm (Deutschland), Geschäftsführer, mit Einzel-
unterschrift.

(SHAB Nr. 152 vom 9. August 2004, Seite 10)

5. August 2004

Café Träumli, Therese Blättler, in *Giswil*, CH-140.1.002.695-7, Bäckerei, Con-
ditorei und Café-Restaurant, Einzelfirma (SHAB Nr. 103 vom 1. Juni 2004,
Seite 11). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

(SHAB Nr. 154 vom 11. August 2004, Seite 8)

10. August 2004

Ettlin Verwaltungs AG, in *Alpnach*, CH-140.3.000.152-0, Erwerb, Verwaltung
und Veräusserung von Liegenschaften und Beteiligungen, Aktiengesell-
schaft (SHAB Nr. 152 vom 09. August 2004, Seite 10, Publ. 2396962). Aus-
geschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ettlin, Armin, von
Kerns, in Giswil, mit Einzelprokura; Krummenacher, Hanspeter, von Sach-
seln, in Alpnach Dorf (Alpnach), mit Einzelprokura.

10. August 23004

HP Gasser AG, in *Lungern*, CH-140.3.001.062-1, Vorkonfektionierung von
Bauteilen wie Dachfensteranschlüssen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199
vom 15. Oktober 2001, Seite 8021). Domizil neu: Breitenstrasse 16, 6078
Lungern. Zweigniederlassung: [gestrichen: Sarnen].

10. August 2004

Wohlfahrts-Stiftung der Holzbau AG Lungern, in *Lungern*, CH-
140.7.000.836-7, Äuffnung von Mitteln, aus denen die Arbeitgeberbeiträge
für die berufliche Vorsorge bezahlt werden können, Stiftung (SHAB Nr. 14
vom 22. Januar 2002, Seite 10, Publ. 307054). Ausgeschiedene Personen
und erloschene Unterschriften: Gasser, Dr. Hans-Heini, von Lungern, in Lun-
gern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen
neu oder mutierend: Fries, Arthur, von Steinen, in Wilen (Sarnen), Präsident,
mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

10. August 2004

HP Gasser AG, Zweigniederlassung Sarnen, in *Sarnen*, CH-140.9.002.081-
9, Vorkonfektionierung von Bauteilen wie Dachfensteranschlüssen, Zweig-
niederlassung (SHAB Nr. 170 vom 02. September 1999, Seite 6023), mit
Hauptsitz in: Lungern. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird
der Eintrag im Handelsregister gelöscht.

(SHAB Nr. 157 vom 16. August 2004, Seite 10)

11. August 2004

INNOVATION BY TEB, Tom Erich und Sonja Bergs in Liquidation, in Sarnen, CH-140.2.001.232-1, Produktion, Import-Export und Vertrieb von Werbearbeiten und Geschenken, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 02. Juni 2004, Seite 10, Publ. 2287856). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

(SHAB Nr. 158 vom 17. August 2004, Seite 9)

16. August 2004

BauMex GmbH, in Kerns, CH-140.4.002.726-2, Enzianweg 4, 6064 Kerns, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. August 2004. Zweck: Handel mit und Verlegen von keramischen Wand- und Bodenbelägen und von weiteren Plattenbelägen sowie Ausführung von Schreinerarbeiten. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten oder verwerten, Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen oder errichten sowie sämtliche Geschäfte tätigen, die der Förderung des Gesellschaftszwecks dienen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Durrer, Ulrich, von Kerns, in Kerns, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.–; van Riet, Maria Aleida, niederländische Staatsangehörige, in Kerns, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.–.

16. August 2004

Papeterie Durrer GmbH, in Kerns, CH-140.4.001.829-5, Betrieb einer Papeterie sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 08. Juli 2003, Seite 9, Publ. 1069844). Statutenänderung: 12. August 2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Durrer, Karl, von Kerns, in Kerns, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–]; Pfister, Sonja, von Kerns, in Kerns, Gesellschafterin, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.– [bisher: ohne eingetragene Funktion].

(SHAB Nr. 161 vom 20. August 2004, Seite 10)

16. August 2004

Unterirdische Schiessanlage Walchi AG, in Lungern, CH-140.3.002.287-5, Betrieb einer unterirdischen Schiessanlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28. Juni 2004, Seite 12, Publ. 2329114). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann, Jürg, von Meinisberg, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Optiker-Basko, Joseph, österreichischer Staatsangehöriger, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

(SHAB Nr. 161 vom 20. August 2004, Seite 11)

AZ 6060 Sarnen

Postcode 1

Inseratenannahme für Obwalden:
Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen,
Telefon 041 660 59 70 oder 041 666 62 05,
Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch

Anzeigenverkauf und Promotion:
Publicitas AG, Brünigstrasse 118, Postfach 1541,
6061 Sarnen, Telefon 041 662 15 50,
Telefax 041 619 17 19, sarnen@publicitas.ch

Aboverwaltung:
Telefon 041 666 77 47

Druck:
Abächerli Druck AG, Industriestrasse 2,
6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:
8635 Expl. WEMF/SW, Basis 2003

Annahmeschluss: Mittwoch, 12.00 Uhr
Farbinserate: Dienstag, 12.00 Uhr
Übrige und Abbestellungen/Änderungen:
Dienstag, 17.00 Uhr

Insertionspreise:
Einspaltige Millimeterzeile für Obwalden 54* Rp.,
übrige Schweiz 64* Rp. Kleinstinserate im Fließ-
satz 32* Rp. (* zuzüglich 7,6% MWSt)

Zuschlag für Telefon-, Chiffre- und Farbinserate.
Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 39.50**,
Einzelnummer Fr. 1.20**
** Diese Beträge enthalten 2,4% MWSt.